

CURRICULUM VITAE
AI FINI DELLA
PUBBLICAZIONE

Nome **LO BELLO ANNA**

ESPERIENZA LAVORATIVA

- luglio 2010 – in corso
- Nome e indirizzo del datore di lavoro

Interprete di Lingua dei Segni Italiana
Free lance - Professionista di cui alla Legge 4/2013

Tra i principali servizi di interpretariato svolti:

- Servizio di interpretariato per studenti sordi presso l'Università di Roma Sapienza a.a. 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019 (in corso).
- Servizio di interpretariato per studenti sordi presso l'Università degli Studi Roma Tre a.a. 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018, 2018/2019 (in corso).
- Servizio di interpretariato per studenti sordi presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Roma a.a. 2011/2012, 2012/2013, 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017.
- Progettazione, coordinamento, interpretazione Corsi di formazione progetto *MAPS – Musei accessibili per le persone sorde* – Ente Nazionale Sordi ONLUS, 2018.
- Servizi di interpretariato di trattativa in ambito medico, in ambito legale; in ambito scolastico; riunioni di condominio.
- Concorsi pubblici e privati.
- Procedure per il collocamento delle persone sorde.
- Servizi di assistenza sociale.
- Corsi di aggiornamento/formazione personale dipendente per committenti pubblici e privati (es. Ministeri, Istituti bancari, Agenzia delle Dogane, Camera di Commercio).
- Incontri istituzionali, riunioni organizzative, riunioni direttive per diverse associazioni di tutela di persone disabili.
- Assemblee Nazionali ENS - Ente Nazionale Sordi Onlus.
- Assemblee Quadri Dirigenti ENS - Ente Nazionale Sordi Onlus.
- Assemblee Interregionali ENS - Ente Nazionale Sordi Onlus.
- Assemblee Generali FAND - Federazione tra le Associazioni Nazionali di Disabili.
- Comitati Esecutivi FAND - Federazione tra le Associazioni Nazionali di Disabili.
- Riunioni Consulta delle Associazioni di disabili presso il MIUR.
- Riunioni Osservatorio sulla Disabilità presso il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.
- Riunioni Tavolo tecnico di vigilanza RAI.
- Riunioni Tavolo di consultazione permanente sulla disabilità AGCOM.
- Audizioni FAND e ENS presso la Camera dei Deputati e il Senato della Repubblica.
- Video comunicati Ente Nazionale Sordi Onlus.

- Manifestazioni per il riconoscimento della LIS.
- Congressi, convegni e seminari su numerosi argomenti, perlopiù inerenti al terzo settore, in materia di sordità e di disabilità in genere.
- Convention, congressi, dibattiti, incontri in occasione di campagne elettorali, per diversi partiti politici.
- Video in Lingua dei Segni per siti web.
- Conferenze stampa di presentazione di libri, iniziative, progetti nazionali e internazionali in materia di disabilità e non.
- Eventi e Festival teatrali.
- Laboratorio di teatroterapia 2012/2013 e 2013/2014 per pazienti oncologici , con relative rappresentazioni teatrali - Associazione Incontradonna Onlus.
- Spettacoli teatrali presso il Teatro Ghione di Roma stagioni 2012/2013, 2013/2014, 2014/2015, 2015/2016.
- Giornata internazionale delle persone con disabilità presso Palazzo Montecitorio con diretta RAI Parlamento, 3 dicembre 2015.
- Visite guidate e audio/video guide (inclusa traduzione testi e/o consulenza per l'accessibilità dei siti archeologici e storico artistici).

• febbraio 2019 – in corso
 • datore di lavoro

Segreteria generale, supervisione traduzioni e mediazione culturale progetto *AccessibItaly Itinerari culturali per persone sorde e sordocieche*.
 Progetto nazionale co-finanziato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.
Ente Nazionale Sordi Onlus – Sede Centrale

• ottobre 2014 – in corso
 • datore di lavoro

Docente e tutor corsi III, IV livello e Interpreti di Lingua dei Segni Italiana.
Gruppo SILIS Onlus – Studio e Informazione sulla Lingua dei Segni Italiana.

• ottobre 2011 – in corso
 • datore di lavoro

Progettazione sociale e consulente accessibilità.
Ente Nazionale Sordi Onlus - sedi vv.

• gennaio 2018 – gennaio 2019
 • datore di lavoro

Consulente, interprete e coordinatore interpreti LIS *progetto MAPS. Musei accessibili per le persone sorde*.
 Progetto nazionale co-finanziato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali.
Ente Nazionale Sordi Onlus – Sede Centrale

• maggio 2012 – novembre 2014
 • datore di lavoro

Segretario Regionale
Ente Nazionale Sordi Onlus - Consiglio Regionale Lazio
 - Svolgimento delle mansioni inerenti alla carica (affiancamento del Presidente Regionale nel perseguimento delle finalità associative; partecipazione alle riunioni dell'Assemblea e del Consiglio Regionale con voto consultivo; cura e redazione di tutti gli atti amministrativi e dei verbali delle riunioni; coordinamento del personale e dell'attività amministrativa del Consiglio Regionale);
 - Analisi e monitoraggio dei bisogni della popolazione sorda residente nella Regione Lazio;
 - Redazione di progetti regionali, nazionali ed europei a carattere sociale.

- 1 febbraio 2008 – 30 settembre 2011
 - datore di lavoro
 - Ufficio di Presidenza e Ufficio Legislativo
 - Ente Nazionale Sordi Onlus – Sede Centrale*
 - nell'ambito dell'Ufficio di Presidenza: varie mansioni di segreteria, fra cui redazione dei verbali degli Organi centrali dell'Associazione (Consiglio Direttivo, Assemblea Nazionale, Congresso Nazionale), trasmissione ed esecuzione delibere; redazione documenti e materiale informativo; collaborazione alla stesura e/o alla realizzazione di numerosi progetti finalizzati al raggiungimento di una maggiore inclusione sociale delle persone sorde;
 - nell'ambito dell'Ufficio Legislativo: cura dei rapporti con i referenti istituzionali, rappresentanti del Governo e del Parlamento, seguendo in particolare gli sviluppi delle diverse proposte di legge presentate in materia di sordità ed effettuando monitoraggio delle pubblicazioni esistenti sul tema dei diritti umani e dei diritti di cittadinanza delle persone sorde con verifica del relativo grado di aggiornamento.

- a.a. 2003/2004 – a.a. 2005/2006
 - datore di lavoro
 - Assistenza e tutoraggio studenti universitari delle Facoltà di Lettere e di Scienze Umanistiche Università *degli Studi di Roma "La Sapienza"*
 - tutor degli studenti presso il Dipartimento di Scienze Storiche, Archeologiche e Antropologiche dell'Antichità;
 - assistenza e tutoraggio a favore di studenti Erasmus *outgoing* ed *incoming*, presso l'ufficio Erasmus della Facoltà;
 - attività di raccolta ed elaborazione dati per l'aggiornamento della Banca Dati Settore Programmii Internazionali (studenti *outgoing* ed *incoming* e mobilità docenti), Programma Socrates/Erasmus.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- giugno 2015 – luglio 2015
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - da settembre 2008 a luglio 2010
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - da settembre 2005 – in corso
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

 - a.a. 2005/2006
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Attestati di livello base e intermedio – corso ASL – American Sign Language
Siena School for Liberal Arts in collaborazione con Mason Perkins Deafness Fund onlus
- Elementi di Lingua dei Segni Americana, approfondimenti storico-culturali in tema di sordità e di cultura sorda americana
- Diplomi di Interprete di Lingua dei Segni Italiana
 Gruppo SILIS Onlus – Studio e Informazione sulla Lingua dei Segni Italiana
 e
 Ente Nazionale Sordi Onlus – Sezione Provinciale ENS di Roma
 Tecniche di interpretazione LIS/italiano/LIS
- Numerosi workshop, seminari, corsi di aggiornamento in materia di disabilità, sordità e interpretariato LIS
 Istituzioni pubbliche e private vv.
- Laurea in Scienze Storico Artistiche (Scienze dei Beni Culturali)

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione *Università degli Studi di Roma "La Sapienza" – Facoltà di Scienze Umanistiche*
- a.s. 1999/2000 Diploma di Maturità Classica
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione Liceo Classico Statale "Goffredo Mameli" di Roma

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA **ITALIANO**

ALTRE LINGUE

• Capacità di espressione
Lingua dei Segni Italiana
ECCELLENTE

• Capacità di espressione
Lingua dei Segni Americana
INTERMEDIO

• Capacità di comprensione
Inglese
INTERMEDIO

• Capacità di produzione scritta
INTERMEDIO

• Capacità di espressione orale
INTERMEDIO

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Ottime competenze comunicative e approfondita conoscenza del mondo della disabilità, acquisita attraverso diverse collaborazioni tenute a vario titolo con molteplici strutture a carattere sociale e assistenziale.

dal 16 al 20 novembre 2011

Interprete vocale nello spettacolo teatrale "8 donne e un mistero" della Compagnia CineTeatro "Laboratorio Zero" di Roma.

dal 01 febbraio 2007 al 31 gennaio 2008

volontaria in Servizio Civile presso la Sede Centrale dell'Ente Nazionale Sordi - ONLUS nel progetto "Comunichiamo per integrare, Viaggio nel mondo dei Sordi".

Tra le varie mansioni svolte:

- raccolta dati e informazioni relativi ai volontari in Servizio Civile presso le Sezioni Provinciali e Consigli Regionali ENS e inserimento assenze nella Banca Dati Helios;
- molteplici attività finalizzate alla realizzazione di campagne di sensibilizzazione sulla sordità.

dal 1996 al 2006

- attività di animatore turistico in diverse strutture e villaggi;
- impegni di volontariato in diversi ambiti, tra cui presso collegio-convento Pia Casa di Carità di Roma, come aiuto compiti e intrattenimento pomeridiano bambini orfani.

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Da aprile 2015 – in corso

Socio fondatore Associazione giovanile "COME DICO IO. Servizi per l'Integrazione Sociale" (da aprile 2015 a febbraio 2017 Vice Presidente)

26-27 ottobre 2007

durante il convegno "Employment and training for disabled people", organizzato a Lisbona

dall'European Disability Forum e dall'European Trade Union Confederation, assistente personale del rappresentante delegato del CID.UE (Consiglio Italiano dei Disabili per i rapporti con l'Unione Europea), Vicepresidente ENS.

anni 2004-2005

tirocinio universitario in team finalizzato alla realizzazione del sito internet www.iconos.it, cattedra di Iconografia ed Iconologia del Dipartimento di Storia dell'Arte della Facoltà di Scienze Umanistiche, Università degli Studi di Roma "La Sapienza".

dal 1997 al 2004

responsabile e coordinatrice del centro estivo "Punto Verde" presso il Circolo Sportivo Montecitorio di Roma.

dal 1996 al 2006

Staff Organizzativo torneo di tennis Telecom Italia Masters Roma.

**CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE**

Buone competenze informatiche.
Ottima conoscenza del pacchetto Office, Internet Explorer, utilizzo chat, mail.

PATENTE DI GUIDA

Patente B

ULTERIORI INFORMAZIONI

- da luglio 2011 socia ANIOS – Associazione Interpreti di Lingua dei Segni Italiana (tessera n. 64).

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 e sottoscrivo, ai sensi del DPR 445/2000, che quanto dichiarato corrisponde a verità.

Roma, li 5 maggio 2020

Anna Lo Bello